

Poland-Wrocław: Burglar and fire alarms**OJ S 166/2021 27/08/2021****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Opera Wrocławska

National registration number: 000278942

Postal address: Świdnicka 35

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-066

Country: Poland

Contact person: Damian Buczyk, Natalia Miłostan

E-mail: zamowienia.publiczne@opera.wroclaw.pl

Telephone: +48 713708850

Fax: +48 7137508852

Internet address(es):Main address: www.opera.wroclaw.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Samorządowa Instytucja Kultury

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

WYMIANA URZĄDZEŃ SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU Z UWZGLĘDNIENIEM WYKONANIA WIZUALIZACJI W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA ALARMU POŻAROWEGO W RAMACH MODERNIZACJI SYSTEMU INTERKOMOWEGO I OSTRZEGAWCZEGO DSO

Reference number: ZP/PN/2/2021

II.1.2. Main CPV code

31625000 Burglar and fire alarms

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wymiana urządzeń systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wykonania wizualizacji w przypadku wystąpienia alarmu pożarowego w ramach modernizacji systemu interkomowego i ostrzegawczego DSO.

2. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do :
- 1) wykonania inwentaryzacji istniejącej instalacji w oparciu o załączoną dokumentację powykonawczą wykonaną przez firmę Raj International z kwietnia 2004 r. stanowiącą załącznik nr 8.1. do niniejszego SWZ
 - 2) wykonanie w oparciu o inwentaryzację instalacji dokumentacji projektowej nowego systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wymiany wszystkich urządzeń wchodzących w skład obecnej instalacji: centrala, detektory dymu, przyciski ROP itd. (Zamawiający dopuszcza możliwość pozostawienia jedynie instalacji pod warunkiem akceptacji takiego rozwiązania przez Rzeczoznawcę ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych);
 - 3) zaprojektowania wizualizacji systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wskazania miejsca

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 634 446,86 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45343000 Fire-prevention installation works, 31625200 Fire-alarm systems, 31625100 Fire-detection systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Opera Wrocławska 50-066 Wrocław ul. Świdnicka 35

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest wymiana urządzeń systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wykonania wizualizacji w przypadku wystąpienia alarmu pożarowego w ramach modernizacji systemu interkomowego i ostrzegawczego DSO.
2. W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do :
 - 1) wykonania inwentaryzacji istniejącej instalacji w oparciu o załączoną dokumentację powykonawczą wykonaną przez firmę Raj International z kwietnia 2004 r. stanowiącą załącznik nr 8.1. do niniejszego SWZ
 - 2) wykonanie w oparciu o inwentaryzację instalacji dokumentacji projektowej nowego systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wymiany wszystkich urządzeń wchodzących w skład obecnej instalacji: centrala, detektory dymu, przyciski ROP itd. (Zamawiający dopuszcza możliwość pozostawienia jedynie instalacji pod warunkiem akceptacji takiego rozwiązania przez Rzeczoznawcę ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych);
 - 3) zaprojektowania wizualizacji systemu sygnalizacji pożaru z uwzględnieniem wskazania miejsca alarmu w czasie rzeczywistym na rzucie budynku Opery Wrocławskiej. Na rzucie ma być widoczna sygnalizacja np. miganie na czerwono wyzwolonego sygnalizatora z uwzględnieniem nr sygnalizatora i pomieszczenia do którego jest przypisany;
 - 4) uzgodnienia dokumentacji projektowej z Rzeczoznawcą ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych i Zamawiającym;
 - 5) demontażu i utylizacji istniejących urządzeń, z uwzględnieniem zachowania stałej sprawności istniejącej centrali. Wymianę urządzeń należy prowadzić strefami/pętlami tak aby zachować bezpieczeństwo funkcjonowania obiektu;
 - 6) montażu nowych urządzeń wg zatwierdzonego przez Rzeczoznawcę ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych i Zamawiającego projektu (w miarę możliwości lokalizacja urządzeń

powinna być zachowana) z uwzględnieniem zachowania stałej sprawności istniejącej centrali oraz systematycznego uruchamiania nowej centrali SSP. Należy systematycznie uruchamiać nową centralę strefami/pętlami w miarę postępu prac tak aby zachować bezpieczeństwo funkcjonowania obiektu;

7) dostarczenie i zamontowanie telewizora (minimum 65") do wizualizacji alarmów z SSP;

8) wykonanie niezbędnych prac związanych z połączeniem do systemu alarmowania pożarowego (SAP);

9) wykonanie niezbędnych prac związanych z dostarczeniem sygnału alarmowego do Interkomu i innych urządzeń technicznych wyszczególnionych w załączonej dokumentacji powykonawczej;

10) sprawdzenie, konfiguracja i przystosowanie systemu do potrzeb użytkownika w tym zaprogramowania centrali wg scenariusza pożarowego i uruchomienie instalacji;

11) wykonanie dokumentacji powykonawczej oraz instrukcji obsługi i konserwacji, włączając w to także urządzenia i systemy sterowania;

12) szkolenie pracowników Opery Wrocławskiej oraz pracowników Ochrony z obsługi SSP

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: gwarancja / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

4. Przedmiot zamówienia nie został podzielony na części. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Zamawiający informuje, że w przedmiotowym postępowaniu stosuje regulacje, o której mowa w art. 138 ust.2 Ustawy PZP, bowiem zachodzi jeżeli zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione. Przedmiotowe zadanie jest dofinansowane z dotacji celowej otrzymanej z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, która wymaga rozliczenia do 30 listopada 2021 r. Przedmiotowe postępowanie jest powtórzeniem postępowania o numerze ZP/PN/2/2021, gdzie Zamawiające zdecydował się na zmniejszenie warunków udziału w postępowaniu oraz wskazanie dodatkowych możliwości potwierdzenia spełnienia warunków, dzięki czemu zachodzi rozszerzenie konkurencyjności. za możliwością zastosowania przepisu art. 138 ust. 2 Ustawy do przedmiotowego postępowania przemawia również fakt, że ze względu na charakter przedmiotu zamówienia, przygotowanie przez Wykonawców oferty nie powinno być czasochłonne (w porównaniu np. do zamówienia na dostawy specjalistyczne urządzeń)

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 117-305180](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

WYMIANA URZĄDZEŃ SYSTEMU SYGNALIZACJI POŻARU Z UWZGLĘDNIENIEM WYKONANIA WIZUALIZACJI W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA ALARMU POŻAROWEGO W RAMACH MODERNIZACJI SYSTEMU INTERKOMOWEGO I OSTRZEGAWCZEGO DSO

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: M. Ostrowski spółka jawna

National registration number: 8992429726

Postal address: al. Armii Krajowej 5

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-541

Country: Poland

E-mail: audio@mostrowski.pl

Internet address: <http://mostrowski.pl/kontakt/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 630 000,00 PLN

Lowest offer: 2 384 478,00 PLN / Highest offer: 3 234 900,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted
Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Zamawiający przewiduje procedurę, o której mowa w art. 139 Ustawy PZP
2. Zamawiający wymaga wniesienia wadium, szczegóły zawarte w SWZ
3. Ofertę sporządza się w języku polskim na Formularzu Ofertowym - zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć:
 - a. oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), o którym mowa w Rozdziale IX ust. 1 SWZ;
 - b. zobowiązanie innego podmiotu oraz oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), o których mowa w Rozdziale X ust. 3 pkt 1 i 2 SWZ (jeżeli dotyczy);
 - c. dowód wniesienia wadium (w przypadku wadium złożonego w formie poręczeń lub gwarancji);
 - d. dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty; odpowiednie pełnomocnictwa (jeżeli dotyczy).
4. Oferta oraz pozostałe oświadczenia i dokumenty, dla których Zamawiający określił wzory w formie formularzy zamieszczonych w załącznikach do SWZ, powinny być sporządzone zgodnie z tymi wzorami.
5. Wnioski o wyjaśnienie treści SWZ należy przysyłać za pośrednictwem platformy zakupowej <https://opera-wroclaw.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> lub za pomocą poczty elektronicznej zamowienia.publiczne@opera.wroclaw.pl Wyjaśnienia, odpowiedzi, modyfikacje, przy spełnieniu odpowiednich przesłanek, zostaną opublikowane na platformie zakupowej <https://opera-wroclaw.logint>
6. Zamawiający rekomenduje wykorzystanie podpisu z kwalifikowanym znacznikiem czasu.
7. Zamawiający zaleca aby nie wprowadzać jakichkolwiek zmian w plikach po podpisaniu ich podpisem kwalifikowanym. Może to skutkować naruszeniem integralności plików co równoważne będzie z koniecznością odrzucenia oferty w postępowaniu.
8. Ofertę należy sporządzić w języku polskim.
9. Ofertę składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej.
10. Oferta może być złożona tylko do upływu terminu składania ofert.
11. Wykonawca po upływie terminu do składania ofert nie może skutecznie dokonać zmiany ani wycofać złożonej oferty.
12. Wszystkie koszty związane z uczestnictwem w postępowaniu, w szczególności z przygotowaniem i złożeniem ofert ponosi Wykonawca składający ofertę. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.
13. Dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w rozporządzeniu w sprawie dokumentów, sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.
14. Zamawiający zobowiązuje Wykonawców, aby w przypadku występowania w ofercie informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 16.04.1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2018 r., poz. 419 z późn. zm.), które Wykonawca będzie chciał zastrzec przed dostępem - zostały załączone do oferty w osobnym pliku z dopiskiem: „TAJEMNICA PRZEDSIĘBIORSTWA” 1) Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 2 ww. ustawy - rozumie się informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo

dostępne dla takich osób, o ile uprawniony do korzystania z informacji lub rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności.

15. Szczegółowe zasady dot. składania dokumentów w postępowaniu oraz wymagań zawarte są w SWZ dostępnej pod <https://opera-wroclaw.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +22 4587801

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy p.z.p.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z. p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +22 4587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/08/2021